



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 3. kesäkuuta 2002 (12.06)
(OR. fr)

9250/02

PUBLIC 4

LAINSÄÄDÄNNÖN AVOIMUUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ
HUHTIKUU 2002

Tämä asiakirja sisältää:

- **Liitteessä I** luettelon neuvoston huhtikuussa 2002 antamista lopullisista säädöksistä. Luettelon liitteenä ovat neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat, joihin yleisöllä on oikeus tutustua (**liite II**). Luettelossa mainitaan myös mahdolliset vastaan äänestäneet ja äänestämästä pidättyneet sekä äänestyselitykset ja äänestysäännöt.
- **Liitteessä III** luettelon neuvoston huhtikuussa 2002 antamista muista säädöksistä¹ tarvittaessa maininnoin äänestystuloksista ja äänestyselityksistä sekä lausunnoista, joihin yleisöllä on neuvoston päätöksen mukaisesti oikeus tutustua.

Tähän asiakirjaan voi tutustua myös Internet-osoitteessa: ("<http://ue.eu.int>"), otsikko "Avoimuus" / "Luettelo neuvoston säädöksistä".

On syytä huomata, että ainoastaan säädösten lopullista antamista koskevat pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Kyseisten pöytäkirjojen otteet ovat saatavissa avoimuusyksiköstä sähköpostiosoitteesta: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajallisia säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisillä sopimuksilla perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

HUHTIKUU 2002			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Neuvoston 2422. istunto (maatalous) 22. huhtikuuta 2002			
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi haitallisista aineista eläinten rehuissa	PE-CONS 3610/02	49/02	P pidättyi äänestämästä Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus asetuksen (EY) N:o 685/2001 muuttamisesta tietyistä maanteiden tavaraliikenteen ehdoista ja yhdistettyjen kuljetusten edistämiseksi Euroopan yhteisön ja Romanian välillä tehdyn sopimuksen nojalla saatujen lupien jakamisen järjestämiseksi jäsenvaltioiden kesken	PE-CONS 3659/01		Määräenemmistö
Neuvoston 2423. istunto (oikeus- ja sisäasiat, pelastuspalvelu) 25. huhtikuuta 2002			
Neuvoston päätös yhteisen käsikirjan tarkistamisesta	7678/02	50/02	Yksimielisyys
Neuvoston päätös yhteisen konsuliohjeiston III osan mukauttamisesta ja sen liitteen 16 laatimisesta	15320/2/01 REV 2 + COR 1 (da,el,en,es,fi,fr,it,nl,sv) + COR 2 (de,pt) + COR 3 (fi)	51/02	Yksimielisyys

HUHTIKUU 2002			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Neuvoston asetus yhteisön yleisistä toimintapuitteista oikeudellisen yhteistyön helpottamiseksi yksityisoikeuden alalla	5201/1/02 REV 1 + COR 1 (da) + COR 2 (da) + REV 2 (nl)		Yksimielisyys
Neuvoston päätös turvallisuudesta kansainvälisten jalkapallo-ottelujen yhteydessä	8131/02		Yksimielisyys
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus hajautetusta yhteistyöstä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1659/98 muuttamisesta ja voimassaolon jatkamisesta	PE-CONS 3619/02		Määräenemmistö

LAUSUMA 49/02**Neuvoston lausuma**

"Jäsenvaltiot vahvistavat tekevänsä kaikkensa varmistaakseen, että direktiivin täytäntöönpanemiseksi tarvittavat asiaankuuluvat säännökset annetaan ripeästi 14 ja 15 artiklassa asetetun määräajan kuluessa."

Alankomaiden lausuma

"Alankomaat voi asiasisällön puolesta yhtyä päätöksen tekemiseen. Alankomaat muistuttaa kuitenkin lausumista, jotka se antoi annettaessa asetusta Eurodac-järjestelmän perustamisesta sormenjälkien vertailua varten Dublinin yleissopimuksen tehokkaaksi soveltamiseksi, asetusta täytäntöönpanovallan pidättämisestä neuvostolle rajatarkastusten ja -valvonnan toteuttamista koskevien tiettyjen yksityiskohtaisten määräysten ja käytännön menettelytapojen osalta sekä asetusta täytäntöönpanovallan varaamisesta neuvostolle viisumihakemusten käsittelyä koskevien tiettyjen yksityiskohtaisten määräysten ja käytännön menettelytapojen osalta. Lausumissa todettiin, että se, että neuvosto varaa itselleen tiettyä täytäntöönpanovaltaa, ei saa muodostaa ennakkotapausta perustamissopimuksen kolmannen osan IV osaston nojalla tulevaisuudessa tehtävien päätösten osalta.

Alankomaat huomauttaa, että se on asettunut komission puolelle oikeustoimissa, jotka komissio on aloittanut neuvostoa vastaan Euroopan yhteisöjen tuomioistuimessa Luxemburgissa (asia C-257/01) ja joiden tarkoituksena on mitätöidä edellä mainittu

- 1) Neuvoston asetus (EY) N:o 789/2001, annettu 24 päivänä huhtikuuta 2001, täytäntöönpanovallan varaamisesta neuvostolle viisumihakemusten käsittelyä koskevien tiettyjen yksityiskohtaisten määräysten ja käytännön menettelytapojen osalta, ja
- 2) Neuvoston asetus (EY) N:o 790/2001, annettu 24 päivänä huhtikuuta 2001, täytäntöönpanovallan pidättämisestä neuvostolle rajatarkastusten ja -valvonnan toteuttamista koskevien tiettyjen yksityiskohtaisten määräysten ja käytännön menettelytapojen osalta."

Alankomaiden lausuma

"Alankomaat voi asiasisällön puolesta yhtyä päätöksen tekemiseen. Alankomaat muistuttaa kuitenkin lausumista, jotka se antoi annettaessa asetusta Eurodac-järjestelmän perustamisesta sormenjälkien vertailua varten Dublinin yleissopimuksen tehokkaaksi soveltamiseksi, asetusta täytäntöönpanovallan pidättämisestä neuvostolle rajatarkastusten ja -valvonnan toteuttamista koskevien tiettyjen yksityiskohtaisten määräysten ja käytännön menettelytapojen osalta sekä asetusta täytäntöönpanovallan varaamisesta neuvostolle viisumihakemusten käsittelyä koskevien tiettyjen yksityiskohtaisten määräysten ja käytännön menettelytapojen osalta. Lausumissa todettiin, että se, että neuvosto varaa itselleen tiettyä täytäntöönpanovaltaa, ei saa muodostaa ennakkotapausta perustamissopimuksen kolmannen osan IV osaston nojalla tulevaisuudessa tehtävien päätösten osalta.

Alankomaat huomauttaa, että se on asettunut komission puolelle oikeustoimissa, jotka komissio on aloittanut neuvostoa vastaan Euroopan yhteisöjen tuomioistuimessa Luxemburgissa (asia C-257/01) ja joiden tarkoituksena on mitätöidä edellä mainittu

- 1) Neuvoston asetus (EY) N:o 789/2001, annettu 24 päivänä huhtikuuta 2001, täytäntöönpanovallan varaamisesta neuvostolle viisumihakemusten käsittelyä koskevien tiettyjen yksityiskohtaisten määräysten ja käytännön menettelytapojen osalta, ja
- 2) Neuvoston asetus (EY) N:o 790/2001, annettu 24 päivänä huhtikuuta 2001, täytäntöönpanovallan pidättämisestä neuvostolle rajatarkastusten ja -valvonnan toteuttamista koskevien tiettyjen yksityiskohtaisten määräysten ja käytännön menettelytapojen osalta."

HUHTIKUU 2002	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston 2421. istunto (yleiset asiat) 15. huhtikuuta 2002	
Neuvoston yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi yhteisön työvoimaa koskevan otantatutkimuksen järjestämisestä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 577/98 muuttamisesta Asiak. 6241/02 + ADD 1	
Neuvoston päätös juuttia käsittelevän kansainvälisen tutkimusryhmän toimeksiannon vahvistamista koskevan sopimuksen, 2001, hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta Asiak. 7206/1/02 REV 1, 6357/02	
Neuvoston asetus lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Venäjältä peräisin olevan ammoniumnitraatin tuonnissa Asiak. 7068/02	
Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi jätetilastoista Asiak. 5762/02 + COR 1 (it) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 + ADD 1 COR 2 (fr,it,nl,en,da,el,es,pt,fi,sv)	
Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi bensiinin ja dieselpolttoaineiden laadusta annetun direktiivin 98/70/EY muuttamisesta Asiak. 5117/02 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (de,en,it,nl,da,el,es,pt,fi,sv) + ADD 1 COR 2	
Neuvoston suositus Euroopan keskuspankin johtokunnan varapuheenjohtajan nimittämisestä Asiak. 7267/02	

HUHTIKUU 2002	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston 2422. istunto (maatalous) 22. huhtikuuta 2002 Neuvoston päätös Guinean rannikon edustalla harjoitettavaa kalastusta koskevassa Euroopan talousyhteisön ja Guinean vallankumouksellisen kansantasavallan hallituksen välisessä sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta tehdyn pöytäkirjan jatkamista 1päivän tammikuuta 2002 ja 31päivän joulukuuta 2002 väliseksi ajaksi koskevan kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta ja allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön puolesta Asiak. 6102/02 Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Seychellien tasavallan välisessä Seychellien rannikon edustalla harjoitettavaa kalastusta koskevassa sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta 18 päivän tammikuuta 2002 ja 17 päivän tammikuuta 2005 väliseksi ajaksi tehdyn pöytäkirjan väliaikaista soveltamista koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona Asiak. 6573/02 Neuvoston päätös luvan antamisesta Espanjan kuningaskunnalle jatkaa keskinäisiä kalastussuhteita Etelä-Afrikan tasavallan kanssa koskevan sopimuksen voimassaoloa 7 päivään maaliskuuta 2003 asti Asiak. 6963/02 Neuvoston päätös luvan antamisesta Portugalin tasavallalle jatkaa keskinäisiä kalastussuhteita Etelä-Afrikan tasavallan kanssa koskevan sopimuksen voimassaoloa 9 päivään huhtikuuta 2003 asti Asiak. 6959/02 Neuvoston päätös Euroopan unionin ja Libanonin tasavallan terrorismin vastaista yhteistyötä koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona Asiak. 7494/02 Neuvoston asetus Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien peroksodisulfaattien tuontia koskevan polkumyynnin vastaisen menettelyn päättämisestä Asiak. 7423/02	

HUHTIKUU 2002	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston asetus asetuksella (EY) N:o 2398/97, sellaisena kuin se on muutettuna ja sen soveltaminen keskeytettynä neuvoston asetuksella (EY) N:o 1644/2001, käyttöön otetun lopullisen polkumyyntitullin vahvistamisesta Intiasta peräisin olevien puuvillan tyyppisten vuodeliinavaatteiden tuonnissa Asiak. 7684/02 Neuvoston yhteinen kanta Burmasta/Myanmarista määritellyn yhteisen kannan 96/635/YUTP voimassaolon jatkamisesta Asiak. 7872/02 Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi huviveneitä koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä annetun direktiivin 94/25/EY muuttamisesta Asiak. 15546/1/01 REV 1 + REV 1 ADD 1 Neuvoston 2423. istunto (oikeus- ja sisäasiat, pelastuspalvelu) 25. huhtikuuta 2002 Neuvoston päätös 14 päivänä kesäkuuta 1985 tehdyn Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyllä yleissopimuksella perustetun toimeenpanevan komitean hyväksymän yhteisen käsikirjan II osan luokituksen kumoamisesta Asiak. 7961/02 Neuvoston suositus tarpeesta tehostaa lähtöaineiden laittoman kaupan torjuntaan erikoistuneiden Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisten yksiköiden välistä yhteistyötä ja tietojenvaihtoa Asiak. 7234/02 Neuvoston suositus järjestäytyneeseen huumausainekauppaan liittyvän järjestäytyneen rikollisuuden tutkintamenetelmien parantamisesta: Yhtäaikainen rikollisjärjestöjen huumausainekauppaa sekä niiden rahoitusta ja varallisuutta koskeva tutkinta Asiak. 7920/02	

HUHTIKUU 2002	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi yleisön osallistumisesta tiettyjen ympäristöä koskevien suunnitelmien ja ohjelmien laatimiseen sekä neuvoston direktiivien 85/337/ETY ja 96/61/EY muuttamisesta yleisön osallistumisen sekä muutoksenhaku- ja vireillepano-oikeuden osalta Asiak. 5475/02 + COR 1 (fi) + COR 2 (de) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 Neuvoston päätös ilmastonmuutosta koskevan Yhdistyneiden Kansakuntien puitesopimuksen Kioton pöytäkirjan hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta sekä sen velvoitteiden täyttämisestä yhteisesti Asiak. 7510/02 + COR 1 (el) + COR 2 (fi) + COR 3 + COR 4 (de) + COR 5 (de) + COR 6 (fi) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (sv) + ADD 1 COR 2 (fi) 3. huhtikuuta 2002 päätökseen saatettu kirjallinen menettely Yleisön oikeus tutustua asiakirjoihin Ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen asiassa T-211/00 (Kuijer v. neuvosto) 7. helmikuuta 2002 antaman tuomion edellyttämät jatkotoimet Asiak. 6202/02	EL ja S äänestivät vastaan